



## Örtliche Bekanntmachungen

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Redenfelden - Industriegebiet“ im Bereich der Grundstücke FlNr. 1627/1 und 1630/24 Gemarkung Raubling an der Rosenheimer Straße Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23.07.2024 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Redenfelden - Industriegebiet“ als Satzung gemäß § 10 BauGB beschlossen. Der Bebauungsplan liegt ab der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Raubling, Bahnhofstraße 31, 1. Stock, Zimmer 15 während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme auf. Mit dieser Bekanntmachung wird der Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 BauGB rechtskräftig.

#### Hinweise:

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

**Raubling, 30.07.2024**

**GEMEINDE RAUBLING**

Kalsperger

1. Bürgermeister

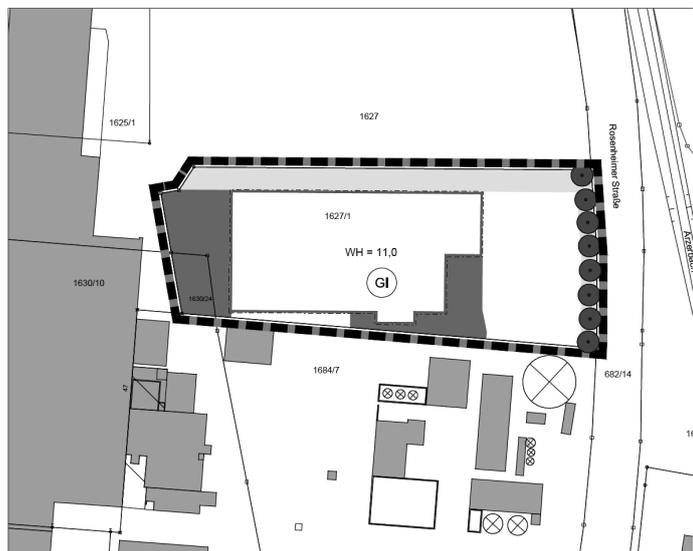
### Bekanntmachung „Bodenrichtwerte“

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Bereich des Landkreises Rosenheim hat gemäß § 196 Baugesetzbuch und der Gutachterausschussverordnung bzw. den Vorgaben der Finanzverwaltung die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2024 (Hauptfeststellungszeitpunkt) ermittelt.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken mit weitgehend übereinstimmenden Merkmalen zu Art und Maß der Nutzbarkeit und im Wesentlichen gleichen allgemeinen Wertverhältnissen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Lagemerkmalen.

Die Bodenrichtwerte liegen bei der Gemeinde **bis zum 02.09.2024 im Rathaus Raubling, Zimmer 15, 1. Stock (Lift vorhanden)** öffentlich zur Einsichtnahme aus

Bodenrichtwertauskünfte können über das Online-Portal BorisBayern ([www.boris-bayern.de](http://www.boris-bayern.de)) oder bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Landratsamt Rosenheim, Wittelsbacherstraße 53, 83022 Rosenheim, E-Mail: [gutachterausschuss@lra-rosenheim.de](mailto:gutachterausschuss@lra-rosenheim.de) gegen Gebühr angefordert werden.



#### Urheberrechtshinweise:

Die Bodenrichtwertsammlung unterliegt dem Urheberrechtsgesetz. Danach steht dem Gutachterausschuss für den Landkreis Rosenheim das ausschließliche Recht zu, die Bodenrichtwertsammlung insgesamt oder einen nach Art und Umfang wesentlichen Teil davon zu vervielfältigen, zu verbreiten oder öffentlich wiederzugeben.

Abschriften einzelner Daten – während der Dauer der Auslegung – sind grundsätzlich für den privaten Gebrauch möglich. Nicht zum privaten Gebrauch zählen die Verwendung für gewerbliche oder öffentliche Zwecke oder zum sonstigen eigenen Gebrauch wie z.B. die eigene Verwendung durch juristische Personen, Behörden, Institutionen, Unternehmen oder Angehörige freier Berufe.

Die Herausnahme von Daten während der Auslegung der Bodenrichtwerte erfolgt auf eigene Verantwortung und ersetzt keine amtliche Bodenrichtwert-Auskunft.

Beim missbräuchlicher Verwendung der Daten trifft die Haftung den Verwender. Eine amtliche Bodenrichtwert-Auskunft ist ausschließlich über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bzw. über das Internetportal Boris-Bayern erhältlich.



### Aus dem Gemeinderat

#### Bauausschuss

In der letzten Sitzung des Bauausschusses wurde folgende Gesuche mit den üblichen Bedingungen und Auflagen befürwortet:

- Bauantrag zur energetischen Modernisierung und Anbau an die Doppelhaushälfte in der Linderhofstraße 15 in Raubling
- Antrag zum Austausch von Werbeelementen an der bestehenden Werbeanlage der OMV-Tankstelle an der Kufsteiner Straße 27b in Raubling
- Antrag auf Nutzungsänderung im Sportheim Nicklheim, Erweiterung der Küche, Errichtung einer Terrassenüberdachung und Anbau einer Außentreppe mit Einhaus an der Hauptstraße 30 in Nicklheim



### Die Verwaltung informiert

#### Gemeinde-Wohnungsverwaltung Vom 12.08.2024 bis 23.08.2024 geschlossen

Die Gemeinde Raubling Wohnungsverwaltung ist von Montag, 12.08.2024 bis einschließlich Freitag, 23.08.24 nicht besetzt.

#### Kleingartenanlage „Am Arzerbach“

Die Gemeinde Raubling bietet eine Kleingartenparzelle in der Anlage „Am Arzerbach“ ab sofort zur Neuverpachtung an. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich zu bewerben.

Das Bewerbungsformular erhalten Sie im Infobüro des Rathauses oder online unter [www.raubling.de/rathaus/formular-download](http://www.raubling.de/rathaus/formular-download). Ihre Bewerbung senden Sie bitte an die Gemeinde Raubling, Bahnhofstraße 31, 83064 Raubling oder per E-Mail an [kleingarten@raubling.de](mailto:kleingarten@raubling.de) unter Angabe der Garten-Nr.: 022a

Bewerbungsschluss ist Freitag, 06.09.2024

## Altpapiertonne – Chiemgau Recycling

#### Die nächsten Termine sind:

**Zone 2: Freitag 16.08.2024**

Die Altpapiertonne muss am Abfuhrtag ab 6:00 Uhr am Platz der Restmülltonne bereit stehen.

Infos: Tel. 08035-96876-80 oder [www.chiemgau-recycling.de](http://www.chiemgau-recycling.de)

#### Passamt

Die **Personalausweise**, die bis zum **16.07.2024**

und die **Reisepässe**, die bis zum **17.06.2024**

beantragt wurden sind beim Passamt Raubling eingetroffen und können abgeholt werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, zur Abholung von Reisepässen und Personalausweisen ist persönliches Erscheinen notwendig. Sollten Sie zeitlich nicht in der Lage sein, Ihr Dokument persönlich in Empfang zu nehmen, können Sie eine Person Ihres Vertrauens bevollmächtigen. Das entsprechende Formular erhalten Sie bei der Beantragung im Einwohnermeldeamt oder im Internet unter [www.raubling.de/Rathaus/Formulare](http://www.raubling.de/Rathaus/Formulare). Die bisherigen Ausweise sind mitzubringen.

## Einladung zur Vernissage

Zeit für eine kleine Kreativpause?  
Ich lade Dich herzlich zu meiner  
Ausstellung in der Raublinger  
Gemeinde ein!

14.08. von 18-21 Uhr  
Bahnhofstrasse 31, Raubling

Entdecke meine neuesten  
Kunstwerke und lasse Dich  
von Farben und Emotionen  
inspirieren. Genieße einen  
Abend voller Kreativität und  
netter Gespräche.

Ich freue mich auf Dich!



Carolin Dembski  
[info@kreativ-pause.de](mailto:info@kreativ-pause.de)  
[www.kreativ-pause.de](http://www.kreativ-pause.de)



## Apotheken-Notdienst-Plan Raubling

#### Notdienst rund um die Uhr (Umkreis 10 km)

Fr. 09.08. Mangfall-Apotheke (08031/93232), Bahnhofstr. 3, Kolbermoor; Bahnhof-Apotheke (08031/13242), Münchener Str. 36, Rosenheim

Sa. 10.08. Inn-Apotheke (08031/9003077), Rosenheimer Str. 45, Rohrdorf-Thansau; St. Georg Apotheke (08061/3459711), Rosenheimerstraße 5, Bad Aibling

So. 11.08. Kur-Apotheke (08066/242), Gartenstr. 2, Bad Feilnbach; Römer Apotheke (08031/9004599), Am Mitterfeld 1, Rosenheim

Mo. 12.08. Heilig-Geist-Apotheke OHG (08031/13377), Heilig-Geist-Str. 14, Rosenheim; Frühlings-Apotheke (08061/4597), Münchner Str. 17a, Bad Aibling

Di. 13.08. Kur-Apotheke (08066/242), Gartenstr. 2, Bad Feilnbach; St. Urban-Apotheke (08031/88220), Georg-Staber-Ring 7, Rosenheim

Mi. 14.08. Margareten-Apotheke (08034/2880), Rosenheimer Str. 64, Brannenburg; Adler-Apotheke (08031/12987), Münchener Str. 9 A, Rosenheim

Do. 15.08. Wendelstein-Apotheke (08031/91236), Rosenheimer Str. 16, Kolbermoor; Crystal-Apotheke (08031/2715665), Luitpoldstr. 6, Rosenheim



## Gratulationen

Zu ihrem 90. Geburtstages konnte 1. Bürgermeister Olaf Kalsperger Frau Ellen Hensen persönlich gratulieren und ihr einen Präsentkorb überreichen. Frau Hensen wohnt seit über 10 Jahren in Raubling und fühlt sich sehr wohl hier. Sie verbrachte ihren Ehrentag bei bester Gesundheit im Kreise ihrer Familie. Ebenfalls gratulierte eine große Abordnung vom Seniorennachmittag Kirchdorf. Über die Glückwünsche der Gemeinde freute sie sich sehr.



## Arbeitsmarkt

**Suche dringend eine Haushaltshilfe** sowie **eine Reinigungskraft** je 1x wöchentlich für 3 Std. in Pfraundorf, Prinzregentenstraße. Evtl. auch zusammengefasst für 6 Stunden. Bin alleinstehende, ältere Dame in 80 m<sup>2</sup> Wohnung, ohne Tiere, NRin; gute Bezahlung! Tel.: 08035-875998

Park-Klinik im COR, eine Private Rehaklinik für Innere Medizin, **sucht dringend** zur Verstärkung unseres Teams eine **Pflegehilfs-/Fachkraft, Krankenschwester** (m/w/d) in Voll-/Teilzeit (mind.100 Std.) zur medizinisch/pflegerischen Betreuung unserer max. 6 mobilen Patienten. Wir bieten ein stressbefreites Arbeitsumfeld, rückschonende Tätigkeiten - Patienten ohne Pflegebedarf - hohe Wertschätzung, Berücksichtigung bei Dienstplanung, freie Weihnachts-/

Silvester-/Osterwoche. Übertarifliche Bezahlung und verhandelbare AG-Zusatzleistungen, je nach Qualifikation. Zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren - wir würden uns freuen, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen. Park-Klinik im COR; Tel. 08034/7089890 oder 0170/4771 258.

**SUCHE Haushaltshilfe** nach Rosenheim 2x pro Woche, 14tägig ca. 2 Stunden, gute Bezahlung, Tel. 08031-2373023

Wir suchen **Verstärkung für unsere Produktion**. TZ oder VZ. 20 bis 35 Std./Woche, Einteilung nach Absprache. Du arbeitest genau, bist belastbar, teamfähig und suchst einen Arbeitsplatz, bei dem Deine Persönlichkeit noch wichtig ist? Dann bist Du bei uns genau richtig! Gerne auch als beruflicher Wiedereinsteiger! Es erwarten Dich leistungsgerechte Bezahlung, sehr gute Sozialleistungen und der „Flair“ einer kleinen Firma. Medi-Sil Orthop. Produkte KG, Michael Schwarzenböck, Tel.: 08035-8739111 oder per Mail unter info@medi-sil.com.

**Suche Reinigungshilfe** nach Redenfelden für Wohnung im 2. Stock, 1x wöchentlich für 3 - 4 Std.; Tel.: 0152-22602776

Ältere Frau **SUCHT handwerklich geschickte Hilfe** wegen Wasserschaden im Keller in Pfraundorf; Tel.: 08035-4827

Abiturientin (20 Jahre) **sucht in TZ oder einen Ferienjob bzw. Halbjahresarbeit**, am liebsten im Verkauf oder im Büro oder ähnliches. Führerschein vorhanden. Sofern Sie eine interessante Tätigkeit für mich haben melden Sie sich bitte. E-Mail: Ichsuchearbeitinraubling@gmail.com



## Bürgerhaus Raubling

### 10.08. Irish Set Dance

Samstags 17 bis 19 Uhr (unregelmäßig, siehe Termine). Irische Volkstänze – neue Tänzer/innen herzlich willkommen, auch ohne Tanzpartner. Anmeldung: marlies.jahns@gmx.de oder Tel: 08035 6925.

### 12.08. Offenes Singen

Jeden 2. Montag im Monat um 18.45 Uhr im Winterhalbjahr, ab Mai Beginn um 18:30 Uhr. Auf dem Programm stehen Lagerfeuer-,Jugendlieder, Evergreens und Schmachtfetzen ehemaliger und aktueller Teenager. Mit Instrumentalbegleitung, Texte sind vorhanden.

### 13.08. Musikantentreff

Jeden 2. Dienstag im Monat um 19 Uhr. Musikantentreff: Aufgspuit

### 14.08. Offener Mittwochtreff

Jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr. Spielen, Ratschen, Leute treffen, Kaffee und Kuchen auf Wunsch, für alle Altersgruppen offen. Einfach vorbeikommen.



**BAUGESCHÄFT**  
**Th. Fischbacher**  
Maurer- und Betonarbeiten  
Innen- und Außenputze

Siedlerstraße 12 \* 83064 Nicklheim  
Tel. 08035/873640 \* www.fischbacher-bau.de

Anzeige

## 15.08. Offenes Mediencafé

Sommerpause, fällt aus.

## 15.08. Qi-Gong im Bürgerpark

Jeden Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr. Mobilisiere Gelenke, Muskeln, Wirbelsäule, stärke Nacken und Schultern, bringe Körper und Geist in Schwung. Der Kurs ist für jeden geeignet, keine Vorkenntnisse notwendig. Das Qi-Gong findet im Bürgerpark statt, bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus. Bitte bequeme Kleidung mitbringen. Keine Anmeldung erforderlich. Leitung: Andrea Reverchon. Treffpunkt: Bürgerhaus; Kosten: 7 €. Weitere Infos unter [www.Zhineng-qigong-mangfalltal.de](http://www.Zhineng-qigong-mangfalltal.de).

## vhs Volkshochschule

### VOLKSHOCHSCHULE ROSENHEIM-INNTAL

Geschäftsstelle Raubling, Bahnhofstraße 6

Bürozeiten: Mo-Fr von 08:00-12:00 Uhr /

Do von 14:00 – 18:00 Uhr

Mail: [info@vhs-raubling.de](mailto:info@vhs-raubling.de)

ANMELDUNGEN: 08035-8705 41 und

[www.vhs-rosenheim-inntal.de](http://www.vhs-rosenheim-inntal.de)

Das neue Heft mit dem Programm Herbst/Winter ist da und liegt an den gewohnten Stellen für Sie aus!

Online Anmeldung jederzeit unter [www.vhs-rosenheim-inntal.de](http://www.vhs-rosenheim-inntal.de) möglich.



## Gemeindebücherei

Die Bücherei macht Urlaub und ist daher geschlossen vom **12. bis einschließlich 23. August 2024.**

Das Büchereiteam wünscht unserer fleißigen Leserschaft eine schöne Urlaubszeit!

Ab Montag, 26.8. sind wir zu unseren Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da...

Diese sind: Montag – Freitag 16 – 18 Uhr  
Mittwoch-Vormittag 10 – 11 Uhr  
1. Samstag im Monat 10 – 12 Uhr

Tel. 08035-8448 • [buecherei@raubling.de](mailto:buecherei@raubling.de) • [www.raubling.de](http://www.raubling.de)



## Jugendworkcamp

### Internationales Jugendworkcamp in Raubling

Bereits zum 8. mal treffen sich Jugendliche aus der ganzen Welt in Raubling, um in der Nicklheimer Filze freiwilligen Arbeit zu leisten. In der Zeit vom 17. August bis 1. September 2024 nehmen 16 junge Leute zwischen 18 und 25 Jahren am Workcamp in Raubling teil. Das Camp wird von der Gemeinde Raubling in Zusammenarbeit mit der ijgd (Internationale Jugendgemeinschaftsdienste Bonn) organisiert und ausgerichtet. Jugendlichen aus der ganzen Welt wird hier die Möglichkeit gegeben, sich an 16 Tagen gemeinsam für ein gemeinnütziges Projekt zu engagieren. Die Teilnehmer erhalten für Ihren Arbeitseinsatz keinen Lohn, jedoch freie Unterkunft und Verpflegung. In Raubling werden die Teilnehmer des Camps im Nicklheimer Moor unter anderem die Wanderwege ausbessern

und Buschwerk auslichten. Untergebracht wird die Gruppe, die in diesem Jahr aus Mexiko, Spanien, Japan, Italien und Deutschland kommen, in der Turnhalle Raubling.

Ein besonderer Dank gilt der Umwelt-, Kultur- und Sozialstiftung im Landkreis Rosenheim, die sich wieder großzügig an den Kosten des Workcamps beteiligen.



## JuB Raubling

### Caro Grzyb verabschiedet sich zum Schuljahresende vom JuB

Ein Wechsel von Schülerinnen und Schülern sowie auch von Mitarbeitern ist in der Jugendarbeit die normalste Sache der Welt. Leider müssen nun auch wir Abschied nehmen: Es verlässt uns Caro Grzyb nach fast 10 Jahren Jugendarbeit im JuB Raubling! Wir sind alle sehr traurig, dass wir unsere geschätzte Mitarbeiterin verlieren, denken aber gleichzeitig auch an die schönen und fröhlichen Zeiten mit ihr zurück. Eine Nachfolgerin bzw. ein Nachfolger wird im Oktober vorgestellt.

Wir wünschen Caro Grzyb auf ihrem neuen Lebensweg alles erdenklich Gute.



Karolina Grzyb im Jub Raubling



## Mountain Bike Hero Anzeige

Unsere Fahrräder: Mountain Bike, City Bike, E-Bike, Rennrad, Kinderfahrad...  
Neu: Räder Fa. Feldmann

Unsere Leistungen: Reparaturen, Verkauf, Zubehör, Ersatzteile, Annahme von Altfahrrädern zur Verwertung...

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 09:30 – 16:30 Uhr

Samstag 09:30 – 14:00 Uhr

Sankt Nikolaus Str. 9 – 0172 / 9894461



## Kindergarten / Hort

### Evangelisches Haus für Kinder Pusteblume Abschlussabend für die Vorschulkinder

Zum Abschluss der Kindergartenzeit findet für die Vorschulkinder jedes Jahr ein Abschlussabend mit Schnitzeljagd statt. Dieses Jahr begann die Suche nach dem „Schnitzel“ am Spielplatz im Kuckucksweg, führte unsere schlauen Eulen über den Kreidenbachspielplatz durch verschiedene Spielstationen bis zum Kindergarten zurück, wo dann der Schatz, ein Eis, auf die Kinder wartete. Nach unserer alljährlichen Pizzaparty rundet PIT den Abend mit fetzigen Kinderliedern ab. Wir verabschieden uns nun also von all unseren Vorschulkindern und wünschen ihnen einen guten Start in die Schule. Allen Familien aus der Pusteblume wünschen wir schöne, sonnige Ferien und gute Erholung. Bis September!



### Haus für Kinder St. Nikolaus Pfraundorf Abschied von den Vorschulkindern

Bald ist es so weit und die „Großen“ verlassen unsere Kita. Wir Erzieher vergießen zum Abschied immer ein paar Tränen, nachdem wir die Kinder eine lange Zeit begleitet haben. Doch bis dahin bereiten wir Ihnen eine tolle Vorschulzeit mit besonderen Aktionen. Die Vorschulkinder hatten viel Spaß am Selbstbehauptungskurs, Erste-Hilfe-Kurs, Schulwegtraining, Schultüten basteln, Ü5-Party, Singen mit Claudia unserer Kirchenmusikerin und einer Orgelexkursion, einem Ausflug in die Nicklheimer Fuizn und in die Bücherei zu einem Bilderbuchkino. Ein besonderer Auftritt beim Sommerfest und das Schulranzenfest beenden nun dieses Kindergartenjahr. Es war eine ereignisreiche und spannende Zeit mit den Kindern. Der neue Weg geht nun in die Schule. Wir wünschen allen Vorschulkindern Mut, Kraft und Freude auf diesem Weg. Ihr schafft das!



*Hof- und Haustierbedarf*

**RedLine**

**Ihr Partner rund ums Tier**

**Jetzt NEU: Nassfutter von RedLine**

Rosenheimer Str. 21 - Raubling  
0177/3947300 - [www.redline-raubling.de](http://www.redline-raubling.de)

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9:00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 9:00 - 13.00 Uhr - Mittwoch geschlossen

Hund, Katze, Pferd, B.A.R.F, Leckerlie, Nager, Hühner, Geflügel, Fische  
Schafe, Ziegen, Vögel, Zubehör, Einstreu, Hygiene, Heimliefererservice, Bestellservice



### Kindergarten St. Michael Raubling Kunterbunter Garten

Am Freitag, den 19.7.24 wurde es bunt im Kindergarten St. Michael. Der Elternbeirat organisierte Farblack und Pinsel und sobald die Kinder ihre Malerkittel an hatten, ging es auch schon los. Gemeinsam wurde entschieden, welche Farben das Federwippenpferd und das Motorrad bekommen sollten, damit diese, nach dem Anstrich in neuem Glanz strahlen konnten. Und nach kurzer Zeit des Pinsel Schwingens, war die Farbe dort, wo sie hinsollte. Wir möchten uns noch einmal sehr beim Baumarkt OBI für die großartige Beratung der passenden Farbe bedanken.



### Hüpfpass im Kindergarten St. Michael

Eine Hüpfburg ist schon etwas wunderbares. Und noch viel besser ist es, wenn die Hüpfburg im eigenen Kindergarten steht. Dieses Glück hatten die Kinder des Kiga St. Michael. Dank Familie Märkl konnten die Kinder nun schon zweimal ihre Spring- und Hüpfkenntnisse vorführen und hatten dabei einen Riesenspaß. Herzlichen Dank, Familie Märkl für das ermöglichen dieser lustigen Vormittage.



**HABLE** Anzeige  
michael

**malerbetrieb**

am baumgarten 3 · 83064 raubling  
telefon: 0 80 35 / 96 79 02 · handy: 01 71 / 80 23 513  
[www.maler-hable.de](http://www.maler-hable.de)



**ABC** **Schulnachrichten**

**Michael-Ende-Schule  
Feiern zum Abschluss**

Zum Ende ihrer Laufbahn an der Michael-Ende-Schule wurden an die Schülerinnen und Schüler der Klassen 9a, 9b, 10a und 10b feierlich die Abschlusszeugnisse überreicht.

Schulleiter Markus Beham sprach Dank und Anerkennung an die Schüler für deren Sozialkompetenz aus, denn sie seien in der Summe höflich, freundlich, aufgeschlossen und gerne bereit, für die Gemeinschaft etwas zu tun.

Auch Bürgermeister Olaf Kalsperger begrüßte die Abschlusschüler und wünschte ihnen für ihr weiteres Leben alles Gute, verbunden mit der Hoffnung, sich für das Gemeinwohl zu engagieren.



**RAELEKTRO RAHM** Anzeige  
**83064 Raubling**  
**Rosenheimer Str. 6**  
**Tel. 08035/2325**

**Letzte Schulwochen an der  
Michael-Ende-Grundschule**

**Pit wieder aktiv von der 2. bis zur 4. Jahrgangsstufe!**

Drechseln mit den Viertklässlern, Feuer mit den Drittklässlern, Betongießen in der 2. Klasse – spannende Bereiche, die unsere Schüler mit Begeisterung annahmen. Leider war das Wetter dieses Schuljahr sehr wechselhaft. Viele Termine mussten immer wieder verschoben werden. Doch Pit hat flexibel reagiert und für uns ermöglicht, dass alle ihren Workshop mit Pit realisieren konnten. Lieber Pit, danke dir für deinen Einsatz! Wir freuen uns schon wieder auf die Zusammenarbeit mit dir im nächsten Schuljahr!



**Schullandheimaufenthalt der 3. Jahrgangsstufe**

„Auf ins Schauerhaus!“, hieß es für die 63 Kinder der 3. Klassen Mitte Juli. Das war eine ganz besondere Zeit, in der Schule „anders“ erlebt wurde. Jeden Tag standen neue Aktionen auf dem Programm: Seltsame Naturwesen aus Ton und Naturmaterialien wuchsen im Wald, Lagerfeuer, Fußballspielen, Streethockey, Klettern im Niederseil-Klettergarten, Erlebnis Bauernhof auf dem Sockhof, Schauerhaus-Rallye und ein Besuch im Raritätenzoo Ebbs,... Für manche Kinder war die Übernachtung auch noch eine Herausforderung. Doch in der Gemeinschaft ließ sich vieles ganz natürlich erleben und genießen.



**Mobile Fußpflege Raubling** Anzeige  
**Hausbesuche – Langjährige Berufserfahrung**  
**Elisabeth Benkert**  
**Telefon 0178-8318060**



## Termine

- 12.08. SG Eichenlaub Stamm Raubling e.V.**, Danksagung auf der Schwarzlack für unser gelungenes Schützenfest! Treffpunkt 18 Uhr am Sportplatz Großholzhausen Plätze sind reserviert. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!
- 13.08. Frauengemeinschaft Nicklheim**, Kräuterbüschelbinden ab 9:30 Uhr am Pfarrheim, gesammelte Kräuter und Blumen bitte mitbringen oder vorher am Pfarrheim abgeben. Bitte Werkzeug mitbringen. Der Gottesdienst findet am 14.8. um 17:30 Uhr statt.
- 14.08. TuS Raubling Abt. Fußball**, 4. Spieltag BZL Ost: TuS Raubling - FC Töging Beginn: 19:30 im Inntalstadion
- 18.08. GTEV „Edelweiß“ Raubling**, Wallfahrt des Bay. Inngau-Trachtenverbands auf die Schwarzlack. Gemeinsamer Abmarsch 9.30 Uhr unterhalb der Schlosswirtschaft.
- 18.08. GTEV „D'Sulzbergler“ Großholzhausen**, Trachtenwallfahrt zur Mutter Gottes nach Schwarzlack. Der Abmarsch ist pünktlich um 9:15 Uhr in Brannenburg. Wir freuen uns, wenn möglichst viele in Festtracht mitgingen, der Weg ist ja nicht weit.
- 19.08. Bürgerhaus**, Selbsthilfegruppe Schwarz & Weiß, jeden 3. Montag im Monat von 18.30 Uhr - 20.30 Uhr. Selbsthilfegruppe zum Thema bipolare Störung mit Jennifer Corsten. Durch diese Gruppe soll eine Gemeinschaft aus Menschen entstehen, die Erfahrungen mit einer bipolaren Störung gemacht haben. Die Gruppe soll dazu dienen sich mit Erfahrungen, Leid aber auch schönen Dingen auszutauschen, denn gemeinsam sind wir stark. Anmeldung erforderlich unter 0162 9291270 oder Jennifercorsten2@gmail.com .
- 20.08. Bürgerhaus**, Selbsthilfegruppe Gesprächskreis Psychosomatik, jeden 3. Dienstag im Monat von 18-20 Uhr. Das Zusammenspiel von Körper, Geist und Seele wird in der Psychosomatik betrachtet. Absicht ist, die persönliche Balance zu finden und zu behalten. Äußere Einflüsse (Verlust, Trauer, Einsamkeit, Stress) beeinflussen das seelische Gleichgewicht und Befinden. Im Gesprächskreis werden Wege besprochen, die eigene Balance zu finden und die Freude am Leben. Der Gesprächskreis bietet Raum für die Begegnung mit sich selbst und anderen. Sich besinnen, die eigene Balance halten, Freude am Leben spüren. „Der Kummer, der nicht spricht, nagt leise an dem Herzen bis es bricht“ (William Shakespeare, engl. Dramatiker und Lyriker). Betroffene und Angehörige sind willkommen. Info bei Norbert unter 08031 268084.



## Aus dem Vereinsleben

### ASV Großholzhausen, Abt. Tennis Midcourt-Mannschaft Mädchen

Faire Spiele sahen die Zuschauer bei der Meisterschaft der Midcourt-Mädchen. Marina Bartl gewann alle Matches und wurde erste vor Maria Scherer. Die weiteren Plätze konnten zeitbedingt nicht ausgespielt werden und so teilten sich Anna Maria Deindl, Viktoria Luchner, Laura Ziade und Theresa Hösch den dritten Platz.



### Juniorinnen

Vereinsmeisterin bei den Juniorinnen wurde Laura Janosch. Auf Platz zwei kam Giulia Keul vor Sophia Hösch und Julia Fischbacher.



### Junioren

Engagierte Matches boten die Meisterschaftsspiele der Junioren mit ihrem Joker Laura Janosch. Laura hatte zusammen mit Alpheda Dorner die Mannschaft bei den Punktspielen großartig unterstützt.

Unerwartet, aber absolut verdient, wurde Lorenz Kleindienst Meister bei den Junioren. Vincent Hörtreiter holte sich den

Titel des Vizemeisters mit nur einem Satzverlust vor Laura Janosch und Quirin Koller. Auf den fünften Platz kam Laurin Jegg, sechster wurde Tommy Seidl. Die Plätze sieben und acht belegten Vinzent Reil und Adrian Ziade.



### Bambini

In dieser Gruppe wurde Lorenz Janosch unangefochten Meister vor Thomas Oberauer. Den dritten Platz erspielte sich Julia Moosbauer. Vierte Plätze gab es für Rupert Kellerer, Luisa und Leni Zehetmair.



### GTEV „D`Sulzbergler“, Großholzhausen Einladung zum sommerlichen Hoagascht

Am Donnerstag, den 15.08.24, dürfen wir ab 10:00 Uhr wieder zu unserem sommerlichen Hoagascht in den ehemaligen Kreckl-Wirtsgarten einladen. Unsere verschiedenen Plattler-Gruppen sind schon fleißig beim Proben und freuen sich auf ihre Auftritte. Wie immer spielt gekonnt gut die Sunnseit Musi auf. Natürlich gibt es unsere bekannten Brotzeiten und später dann auch Kaffee Kuchen und Schmalznudeln. Mia gfrein uns, wanns kemmts. Bei schlechter Witterung fällt unser Hoagascht leider aus.

### Jungbauernschaft Pfraundorf Lampionfest

Am Donnerstag, den 15. August 2024 findet ab 16:00 Uhr unser Lampionfest im Garten beim Gerer in Pfraundorf statt. Es gibt u.a. Steckerlfisch, Gyros, Kaffee und Kuchen und natürlich auch wieder frisch gebackene Schmalznudeln. Zur musikalischen Unterhaltung spielt „Vieraloo“. Zu späterer Stunde lassen wir den Abend an unserer griabigen Schupfabar ausklingen. Auf zahlreiche Besucher und ein gelungenes Fest freut sich die Jungbauernschaft Pfraundorf. Bei schlechtem Wetter wird das Fest auf Freitag, den 16. August 2024 verschoben.



### Auf- und Abbauen des Lampionfestes

Zum Aufbauen des Lampionfestes treffen wir uns am Dienstag, den 13.08.24 und am Mittwoch, den 14.08.24 jeweils ab 16:30 Uhr und am Donnerstag, den 15.08.24 ab 8:00 Uhr. Aufgeräumt wird am Freitag, den 16.08.24 ab 8:00 Uhr. Außerdem bitten wir um viele Kuchenspenden. Bitte gebt kurz bei Sophia Antretter, Tel.: 0152-08369456, Bescheid. Auf zahlreiche Mithilfe und gute Zusammenarbeit rund ums Fest freut sich die Vorstandschaft.

### Gartenbauverein Großholzhausen Suchaufruf

Wer kann uns Steine für den Bau einer Trockenmauer schenken? Keine Bachkugeln, sondern am besten Bibersteine oder ähnliches. Meldet euch gerne bei Werner Kraus, Tel. 08035/5520.

### TuS Raubling und ASV, Abt. Ski Sommertraining

M. Panarotta, C. di Vezzana, M. Grappa, M. Lussari, Schönwipfl und M. Zocolan hießen die Berge, welche mit dem MTB befahren wurden. Die Ski- „AH“ bewies somit ein weiteres Mal, dass mit gezielten Bewegungseinheiten immer noch ein hoher Fitnessgrad erreicht werden kann.



### Private Kleinanzeigen

Nach 30 Jahren wegen Eigenbedarf gekündigt. Einheimisches Paar (56/59) sucht eine 3 - 4 Zi.-Whg.; Tel. 0152-56132331  
Alleinstehende 54-jährige SUCHT 2-Zi.-WOHNUNG. Mit festem Einkommen, kein Haustier, NRin, Warmmiete bis 850 €; Tel.: 0176-20757738  
SUCHE DRINGEND GARAGE oder trockenen Lagerraum zwischen Raubling und Rosenheim Süd. Wegen Hochwasserschaden für Vereinsmaterial. Tel.: 08035-907764

ZU VERSCHENKEN: Hamsterkäfig mit Futter und Zubehör,  
Tel. 08031-2373023

Ehemaliger Mesner und Hausmeister SUCHT 2-Zi.-Whg. in/um  
Raubling; [Frank.Steckl@gmx.de](mailto:Frank.Steckl@gmx.de); Tel. 0171-6427826

Junger Mann, NR, Koch in Festanstellung bei Firma Dinzler  
Kaffeerösterei Hochstraß, SUCHT kleine 2-Zi.-Whg. oder Ap-  
partement im Gemeindebereich Raubling bzw. Umgebung. An-  
gebote bitte telefonisch an: 08034-7088215

## Gewerbliche Kleinanzeigen

Maler-u. Lackierarbeiten; F. Wisniewski Tel.: 0163-2508948

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, Tel.: 03944-36160

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Baumschnitt/Gartenbau/Pflasterarbeiten/Gartengestaltung/  
Baggerarbeiten; Tel. 0176-31880000 [www.gartenbau-sued.de](http://www.gartenbau-sued.de)

FOTO RÖTSCHER PASS- und BEWERBUNGSFOTOS

Kufsteiner Str. 5 • 83064 Raubling • Tel. 08035-2506

Mäharbeiten, Hecken-/Sträucher-Pflege, Wurzelstockfräsen,  
Beetpflege, FITSCH Haus- u. Gartenservice; 0170-2088724

[www.GartenbauTobiasNeumeier](http://www.GartenbauTobiasNeumeier) - Mauer-/ Pflasterarbeiten,

Holzterrassen/Sichtschutz/Pflanzung/Pflege; 0173-5987147

HIMBEEREN ZUM SELBERPFLÜCKEN Mo.-Sa. 9-13Uhr.

Himbeeren PAUL, Neubeuern Richtung Raubling, Tel.: 2324

## Pfarrverband Raubling

### Firmung im Pfarrverband Raubling – Bekenntnis zum Glauben

Über ein halbes Jahr bereiteten sich 48 junge Christen auf den  
großen Tag der Firmung vor. Am 19. Juli 2024 feierten die  
Jugendlichen aus dem PV ihre Firmung in der Kirche St. Ursula.

**JETZT FÜR SIE ERHÄTLICH:**

## Chronik der Gemeinde Raubling

### Im Buch:

- Nach der Eiszeit
- Frühgeschichte bis Mittelalter
- Herrschaftsstrukturen im Mittelalter
- Geheimnisvolle Kirchengeschichte
- Von Bauern und Grundherren
- Die Pest • Der Inn
- Napoleons Heer in Redenfelden
- Gründung von Schulen
- Industrie • Der Erste Weltkrieg
- Diktatur des Nationalsozialismus
- Nachkriegswirren und Neubeginn
- Kunst und Kultur, Brauchtum u. Bildung
- Die „Einheitsgemeinde“ Raubling



### Das Buch ist erhältlich im:

- Infobüro im Rathaus (Erdgeschoß),  
Bahnhofstr. 31, 83064 Raubling

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Do.: 14.00 Uhr - 18.15 Uhr



Bestellungen per E-Mail an: [buch@wittich-herbstein.de](mailto:buch@wittich-herbstein.de)  
oder über die Internetplattform [booklooker.de](http://booklooker.de) unter: [www.booklooker.de](http://www.booklooker.de)

Der festliche Gottesdienst wurde vom Projektchor grandios  
gestaltet. Mit den Worten „Sei besiegelt durch die Gabe Gottes,  
den Heiligen Geist“ und der Salbung mit Chrisamöl auf die Stirn  
der Firmlinge, spendete Weihbischof Rupert Graf zu Stolberg  
den jungen Leuten das Sakrament der Firmung. Er ermutigte  
die Firmlinge sich täglich mit einem kurzen Gebet an den Hl.  
Geist zu wenden „Komm Heiliger Geist ... !“, damit ihr Leben  
„Spirit“ habe.



### Hl. Kreuz Raubling

#### Gottesdienst entfällt

Am Freitag, 16.08.2024 muss der Gottesdienst um 8.30 Uhr in  
Hl. Kreuz Raubling leider entfallen.

### Mariä Himmelfahrt

Am Mittwoch, 15. August 2024, dem Fest „Mariä Aufnahme  
in den Himmel“, laden wir um 10.00 Uhr herzlich zum  
Festgottesdienst mit Kräutersegnung in die Pfarrkirche Hl.  
Kreuz ein.

### St. Ursula, Kirchdorf a. Inn

#### Gottesdienste zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Wir feiern Gottesdienste zum Hochfest Mariä Aufnahme in  
den Himmel: am Mittwoch, 14. August (Vorabend) ist um  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Kirchdorf und am Donnerstag,  
15. August ist um 17.30 Uhr in Reischenhart Wort-Gottes-  
feier. Bei den Gottesdiensten werden die Kräuterbüschel  
gesegnet und anschließend verteilt. Herzlichen Dank an die  
Frauengemeinschaft.

### Frauengemeinschaft Kirchdorf-Reischenhart Sommerfest am 11. Juli

Am 11. Juli kamen rund 40 gutgelaunte Frauen sowie auch  
unser Präses Pfr. Martin Gehring und Diakon Josef Jackl im  
Pfarrheim in geselliger Runde zum Sommerfest zusammen. Das  
Buffet, zusammengestellt aus herzhaften und süßen Speisen, bot  
eine tolle kulinarische Vielfalt. Herzliches Vergelt's Gott dafür!  
Angelika Ludwig stellte das Programm für das 2. Halbjahr vor,  
es liegt im Pfarrheim aus und ist in den Schaukästen ersichtlich.  
Wir würden uns sehr über neue Mitglieder freuen!



### Kräuterbüschelbinden am 14. August

Am Mittwoch, 14. August, laden wir um 13.00 Uhr am Pfarrheim Kirchdorf ein, um wieder Kräuterbüschel zu binden. Diese werden in den Gottesdiensten am 14.08. (19.00 Uhr Vorabend in Kirchdorf) und 15.08. (17.30 Uhr in Reischenhart) gesegnet und anschließend an die Kirchenbesucher verteilt. Wir freuen uns auf viele Helfer und danken bereits im Voraus sehr herzlich für die Blumen- und Kräuterspenden.

### Morgenlob auf Schwarzlack am 12. August

Einladung zum Morgenlob in der Wallfahrtskirche Schwarzlack am Montag, 12. August um 8.00 Uhr. Anschließend Frühstück im Gasthaus Schwarzlack. Bitte in Eigenregie Fahrgemeinschaften bilden oder über Angelika Ludwig, Tel. 3031 anfragen.

### St. Nikolaus Pfraundorf Gottesdienst entfällt

Am Dienstag, 13.08.2024 muss der Gottesdienst in St. Nikolaus Pfraundorf leider entfallen.

### Mariä Himmelfahrt

Das Fest „Mariä Himmelfahrt“ am Mittwoch, 15. August 2024 feiern wir um 8.45 Uhr mit einem Festgottesdienst. Im Gottesdienst werden die Kräuterbüschel gesegnet.

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro Kirchdorf ist vom 14. August bis einschließlich 22. August geschlossen. Das Pfarrbüro Großholzhausen ist am 20.08. geschlossen.

### St. Georg Großholzhausen

#### Mariä Aufnahme in den Himmel - 15. August

Am 15. August, Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel, ist um 8.45 Uhr in der Kirche St. Georg Eucharistiefeier mit Kräutersegnung.



### Evang. Kirchengemeinde

Spieletreff für Senioren am 13.8. von 15 Uhr bis 16:30 Uhr im Diakoniehaus in Brannenburg (Kirchenstr. 6)

Anzeige

Die hausärztliche Gemeinschaftspraxis

**Dr. med. Verena Pihusch**

**Dr. med. habil. Markus Pihusch**

Kufsteiner Straße 23, 83064 Raubling

ist von Montag, den 19.08.2024

bis einschließlich Montag, den 09.09.2024

urlaubsbedingt geschlossen.

Die Vertretung übernehmen freundlicherweise

**Dr. med. Michael Gierlinger**

Friedrich-Fuckel-Straße 4, 83064 Raubling

Telefon 08035-2025, sowie

**Dr. med. Caroline Popiel**

(nur 26.08.2024-09.09.2024)

Friedrich-Fuckel-Straße 3, 83064 Raubling

Telefon 08035-876543.

## „Aus dem Fotoarchiv der Gemeinde Raubling“ Band II bis IV

Jeder Bildband beinhaltet historische Fotos aus dem Gemeindegebiet und ist in sich abgeschlossen. Die Bildbände sind im Infobüro im Erdgeschoss des Rathauses erhältlich.

Preis: 15,00 € je Band

Aus dem Fotoarchiv der Gemeinde

## Raubling

Band IV





## Pfarrverband Raubling

### Samstag 10.08.

- 14.00 Kirchdorf Taufe  
 14.00 Reischenhart Taufe  
 17.30 Zicklheim **Eucharistiefeier** (Vorabend vom Sonntag) f. † Ehemann, Vater und Bruder Anton Wiesböck (v. d. Familie), f. † Ehefrau Christine Baum zum 1. Jahrtag von Rudi Baum
- 18.00 Raubling Rosenkranz  
 18.30 Pfraundorf Rosenkranz  
 19.00 Kirchdorf **Eucharistiefeier** (Vorabend vom Sonntag) f. † Mitarbeiterin Sylvia (von Fam. Böck), f. † Geschwister (von Frau Böck), f. † Ingrid und Maria Graf (von Ingrid Wagner)
- 19.00 Großholz. **Wort-Gottes-Feier** (Vorabend vom Sonntag) für alle PV-Angehörige, Hl. Messe für † Sohn u. Bruder Ludwig Zaißerer, f. † Hanni und Horst Berninger und f. † Vewandtschaft Zaißerer, f. † Ehemann und Vater Georg Kronast zum Jahramt und f. alle Verstorbenen aus dem Haus, f. † Eltern Franz und Luise Schober

### Sonntag 11.08.

- 08.45 Pfraundorf **Eucharistiefeier** nach Meinung (v. W. Rampfl) f. † Mitglied Renate Antretter und f. † Mitglied Angelika Hemberger (v. d. Frauengemeinschaft Pfraundorf)
- 10.00 Raubling **Eucharistiefeier** f. † Elisabeth u. Joachim Godziwitz, f. † Sarah Rohowsky und alle † aus dem Hause Seivert und Rohowsky (v. der Familie), Jahramt f. † Ehemann, Vater und Opa Anton Maurer (v. Irene Maurer), f. alle † aus dem Hause Hartl (v. d. Familie)

### Dienstag 13.08.

- 17.30 Nicklheim Rosenkranz

### Mittwoch 14.08.

- 17.30 Nicklheim **Eucharistiefeier** mit Kräutersegnung f. † Mitglieder vom Frauenverein - besonders für † Rosa Schmirler, f. † Ehemann Fanz Kalkusch und bds. † Angehörige
- 19.00 Kirchdorf **Eucharistiefeier** mit Kräutersegnung

### Donnerstag 15.08.

- 08.45 Pfraundorf **Eucharistiefeier** mit Kräutersegnung zu Ehren der Mutter Gottes (v. Maria Seitz), f. † Angehörige (v. Cornelia Ascher), f. † Eltern Markus und Salome Wimmer (v. d. Kindern)

Anzeige



# PRECHTL

*Hier geht's mir gut*

- Bad Aibling Ebersberger Straße 1  
 Brannenburg Nußdorfer Straße 33  
 Raubling Friedrich-Fuckel-Straße 3  
 Bad Feilnbach Kufsteiner Straße 44

## Beim Kauf von 2 Trägern Auerbräu-Bier Ihrer Wahl erhalten Sie an der Kasse eine Herbstfest-Biermarke



Vom 5. bis 10. August 2024 in Ihrem Prechtl Getränkemarkt!

[prechtl.de](https://prechtl.de)

- 08.45 Großholz. **Festgottesdienst** zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung Hl. Amt für † Ehemann, Vater u. Großvater Josef Bichler, f. † Max Soyer zum 1. Jahramt
- 10.00 Raubling **Festgottesdienst** mit Kräutersegnung Zu Ehren der Mutter Gottes, f. Familie Osust
- 17.30 Reischenhart **Wort-Gottes-Feier**

#### Freitag 16.08.

- 07.30 Großholz. Rosenkranz

#### Samstag 17.08.

- 13.30 Pfraundorf Taufe
- 14.00 Großholzhausen Taufe
- 17.30 Reischenhart **Wort-Gottes-Feier** (Vorabend vom Sonntag) f. † Georg Eberl, f. † Georg und Maria Kogler, f. † Leni und Fanny Seebacher (von Franziska)
- 18.00 Raubling Rosenkranz
- 18.30 Pfraundorf Rosenkranz
- 19.00 Pfraundorf **Eucharistiefeier** (Vorabend vom Sonntag) f. † Lydia Spindler (v. Hedwig u. Ludwig Gruber), f. † Klara und Georg Kirchhuber (v. Kathi Neuner), f. † Anneliese Degenhart (v. d. Familie), f. † Max Neuner zum 1. Jahrtag (v. d. Familie)

#### Sonntag 18.08.

- 08.45 Großholz. **Wort-Gottes-Feier** f. alle PV-Angehörige
- 10.00 Raubling **Eucharistiefeier** f. arme Seelen, f. alle † der Familie Lasinger, f. Margit Fox und die † Angehörigen der Familie

### St. Michael Litzldorf

#### Samstag 10.08.

- 19.00 Litzldorf Eucharistiefeier Gebetsmeinung: Jahrtag für † Ehemann, Vater u. Opa Norbert Wottka

Lena Eberle

Ihre Trauerberaterin für Raubling und Umgebung





SCHMID

BESTATTUNGEN

Bad Feilnbach · Breitensteinstraße 24 · 08066 8859050

Anzeige



Ihre Trauerberaterin in Raubling

HILDEGARD BAUMGARTNER

GEORG  
**HARTL**  
BESTATTUNGEN GMBH

TEL 08035-98 37 46

Bahnhofstraße 14 | 83064 Raubling

www.hartl-bestattungen.de

...gemeinsam mit  
Tradition, Herz  
und Erfahrung!

#### Dienstag 13.08.

- 19.00 Kleinholz. Eucharistiefeier Gebetsmeinung: 1. Für † Eltern Georg u. Maria Moosegger 2. Jahramt für † Ehemann, Vater u. Opa Franz Reiter

#### Donnerstag 15.08.

- 09.30 Litzldorf Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Gebetsmeinung: 1. Für † Mutter u. Oma Katharina Astner zum 10. Todestag mit Einschluss aller Verstorbenen a. d. Hause Benger (Konrad Astner) 2. Für alle Verstorbenen a. d. Hause Seebacher, Baron

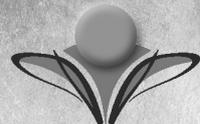
### Christuskirche und Gemeindehaus Raubling

#### Sonntag 11.08.

- 09.15 Altenbeuern Gottesdienst mit Pfarrer Löffler
- 10:30 Brannenburg Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee in der Michaelskirche mit Pfarrer Löffler

Anzeige





AUFINGER

BESTATTUNGEN

IHRE  
TRAUERBEGLEITUNG

Pia-Luisa Aufinger-Aderer

Rosenheimer Straße 6, 83064 Raubling  
Tel.: 08035 – 873 747, [www.aufinger-bestattungen.de](http://www.aufinger-bestattungen.de)

**Impressum:** Amtsblatt der Gemeinde Raubling, herausgegeben von der Gemeinde Raubling. Verantwortlich für den Inhalt / Anzeigen: Amtlicher Teil: Gemeindeverwaltung Raubling, 1. Bürgermeister Olaf Kalsperger, Bahnhofstraße 31, 83064 Raubling, Tel.-Durchwahl 080 35 / 8705 - 0, Fax 080 35 / 17 29, E-Mail: [info@raubling.de](mailto:info@raubling.de), [www.raubling.de](http://www.raubling.de). Nicht amtlicher Teil: Gemeindeverwaltung Raubling, 1. Bürgermeister Olaf Kalsperger. Druck: Fuchs-Druck GmbH, Riezlerstraße 12, 83714 Miesbach, Tel. 080 25 / 70 09 - 0, E-Mail: [info@fuchsdruck-miesbach.de](mailto:info@fuchsdruck-miesbach.de). Auf das Erscheinen von Artikeln besteht kein Rechtsanspruch. Der Herausgeber behält sich vor, Artikel zu kürzen. Die Haftung ist ausgeschlossen. Soweit in unserem Gemeindeblatt personenbezogene Daten (bspw. Name, Anschrift oder E-Mail Adressen) erhoben werden, erfolgt dies stets auf freiwilliger Basis. Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir wahren die Vertraulichkeit Ihrer persönlichen Daten, die Daten werden keinem aussenstehenden Dritten zu eigenen Zwecken zugänglich gemacht oder verkauft. Die Auswahl, Kürzung und Veröffentlichung von Artikeln behält sich die Gemeinde vor. Keine Haftung für Veranstaltungstermine und Anzeigehalte.